

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ١٨ - ٢٢/١٠/١٩٩٩

ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩

وفقاً لطرق عمل المجلس التنفيذي، فإن هذه الوثيقة تشتمل على النقاط الأساسية لمداولات المجلس التي ينبغي على الأمانة أخذها في الحسبان عند تنفيذ قرارات المجلس التنفيذي وتوصياته الواردة في الوثيقة (WFP/EB.2/99/10).

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/99/11
27 October 1999
ORIGINAL: ENGLISH

جدول المحتويات

الصفحة

	تقارير التقييم
1	تقارير التقييم (١٩٩٩م/ت-١/٢)
	المسائل التشغيلية
2	البرنامج القطري - أوغندا (١٩٩٩-٢٠٠٤) (١٩٩٩م/ت-٢/٢)
3	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - تشاد ٣٤٩٩ (التوسع الثاني) (١٩٩٩م/ت-٣/٢)
3	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أذربيجان ٦١٢١ (١٩٩٩م/ت-٤/٢)
3	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جورجيا ٦١٢٢ (١٩٩٩م/ت-٥/٢)
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إيران ٦١٢٦ (١٩٩٩م/ت-٦/٢)
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - منطقة غرب أفريقيا السهلية ٤٦٠٤ (التوسع السابع) (١٩٩٩م/ت-٧/٢)
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - طاجيكستان ٦٠٨٧ (١٩٩٩م/ت-٨/٢)
5	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (١٩٩٩م/ت-٩/٢)
6	الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (١٩٩٩م/ت-١٠/٢)
6	الأنشطة الأساسية للبرنامج القطرية، التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (١٩٩٩م/ت-١١/٢)
8	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (١٩٩٩م/ت-١٢/٢)
8	الاستعراض المرحلي للبرامج القطرية - بنغلاديش (١٩٩٩م/ت-١٤/٢)
9	تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة (١٩٩٩م/ت-١٥/٢)
	تقارير وحدة التفتيش المشتركة
9	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج والمجلس التنفيذي (١٩٩٩م/ت-١٦/٢)





تقارير التقييم

تقارير التقييم (القرار ١٩٩٩/م ت-١/٢)

مالي ٥٨٠٤ - المساعدات الغذائية الممتدة للاجئين من مالي، والعائدين، والنازحين، والمتضررين من النزاع في شمال مالي

١- أتى المجلس على ما اتسم به هذا التقرير والتقاريران الآخريان قيد النظر من صراحة وفائدة. ورحب المجلس بتحديد هذا التقييم للحاجة إلى النهوض بالتعاون بين البرنامج، الذي يوفر الغذاء، والجهات المانحة الأخرى التي تقدم المساعدات التقنية. وعلق عدد من المندوبين على الحاجة إلى تصميم أفضل للمشروعات، وأهداف أوضح، ونظم سليمة للرصد والتقييم. وأوصى آخرون بإيلاء اهتمام خاص إلى المجموعات الأتنية التي تتردد عادة في قبول المعونة الغذائية، مثل الطوارق. وأكدت الأمانة أن المكتب القطري يسعى بنشاط للعثور على شركاء في المشروعات قادرين على المساهمة في تحسين الأداء التقني وتقديم التمويل التكميلي.

بوركينافاسو ٤٩٥٩ - مساعدة المجموعات الضعيفة

٢- رأى المجلس أن تقرير التقييم يتسم بالنقد الشديد، ويكشف عن صعوبات عديدة نشأت أثناء التنفيذ، ولكنه يؤكد أن الكثير من تلك الصعوبات يرجع إلى أن المشروع يعمل في ظل بيئة إنمائية عسيرة. كما عبر عن قلقه لأوجه القصور التي وردت في التقرير، ولكن الأمانة أباقت أن جميع التوصيات قد تم وضعها موضع التنفيذ. وجرى التأكيد على الحاجة إلى اهتمام الإدارة المستمر بتوصيات التقرير. وفي هذا الصدد، اقترح أن ترفق بتقارير التقييم في المستقبل جدول بأحدث البيانات عن ما تم تنفيذه من توصيات تقرير التقييم.

٣- وأشار عدد من المندوبين إلى أنه كان من الواجب أن يتاح التقرير قبل مناقشة الدورة الأولى للمجلس عام ١٩٩٩ للبرنامج القطري والموافقة عليه. وردت الأمانة بأنه على الرغم من أن توقيت التقييم لم يتح عرضه على المجلس قبل مناقشة البرنامج القطري، فإن التوصيات والدروس المستفادة قد انعكست تماما في ذلك البرنامج القطري، وكذلك في مرحلة التصميم الراهنة لعنصر الصحة والتغذية في البرنامج المذكور. وأكدت الأمانة للمجلس بأنها تتابع تنفيذ التوصيات وأن ثمة تنسيقا أفضل الآن على المستوى القطري مع الجهات المانحة الرئيسية، ووكالات الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية. كما أكدت للمجلس بأنها ستبذل جهداً أكبر في المستقبل لتحسين عملية ترتيب تقديم التقارير قدر الإمكان.

إكوادور ٤٤٦٣ - الرعاية الصحية الأولية وتحسين الإصحاح

٤- أتى العديد من أعضاء المجلس على النهج النقدي المتبع في هذا التقييم وأعربوا عن ارتياحهم لشرع وزارة الصحة في اتخاذ التدابير التصحيحية التي أوصت بها البعثة. وتشكل استنتاجات التقييم وتوصياته نقطة انطلاق طيبة لتدخلات البرنامج المقبلة في ميدان صحة الأمومة والطفولة. ولدى مناقشة الحاجة إلى ترتيب أولويات مساعدات المعونة الغذائية، لاحظ أحد المندوبين أن إكوادور، باعتبارها تتدرج في فئة البلدان ذات الدخل المتوسط الأدنى، ينبغي



أن تمنح أولوية أدنى فيما يتعلق بتلقي المعونة الغذائية. وأشار أعضاء آخرون إلى المشكلات الاقتصادية - الاجتماعية الخطيرة التي تواجه المجموعات الضعيفة التي يعنى بها المشروع، وهو ما يبرر تقديم البرنامج للمعونة الغذائية. وجرى حث الأمانة على اتباع أسلوب أفضل في إعادة توجيه معونة البرنامج الغذائية، حسب ما أوصت به البعثة. وعند توجيه مساعدات البرنامج، فإن من الواجب مراعاة هشاشة الأوضاع الغذائية للمستفيدين، لا مجرد المؤشرات الجغرافية والكلية. وينبغي أن تكون مساهمات الحكومة (مثل العاملين الصحيين) أكثر تفصيلاً وتحديداً من حيث الكمية.

٥- وأحييت الأمانة علماً بتعليقات أعضاء المجلس، وأقرت أن من الواجب إيلاء المزيد من الانتباه إلى مرحلة تصميم المشروع، واعتماد أهداف أوضح، ومؤشرات للأداء، واستراتيجية مناسبة لإنهاء المعونة. كما ينبغي توفير البيانات القاعدية بما يتيح إعداد تقييم مناسب حول ما إذا كانت الأهداف الموضوعية قد تحققت فعلاً. ووافقت الأمانة على الاقتراح الداعي بإدراج عرض عام للتدابير المتخذة في أعقاب عمليات التقييم، كما حدث في حالة تقرير التقييم قيد النظر. وأعلم أعضاء المجلس أن تدخلات البرنامج المقبلة في ميدان صحة الأمومة والطفولة ستتماشى مع مخطط الاستراتيجية القطرية لإكوادور واستنتاجات المداولات المتصلة بسياسات تحفيز التنمية خلال الدورة السنوية.

المسائل التشغيلية

البرامج القطرية - أوغندا (١٩٩٩-٢٠٠٤) (القرار ١٩٩٩/م ت-٢/٢)

٦- استعرض المجلس البرنامج القطري لأوغندا (١٩٩٩-٢٠٠٤) مع مراعاة المكانة المتدنية لأوغندا في مؤشر التنمية البشرية والانتشار الواسع للفقر خاصة في الجزء الشمالي من البلد. وعبر المجلس عن دعمه القوي للبرنامج القطري وعن تقديره للحكومة لتوفيرها بيئة مناسبة لوضعه موضع التنفيذ. كما أثنى المجلس على التركيز الجغرافي الذي يحظى به أكثر الناس فقراً في شمال أوغندا، وعبر عن دعمه لخطة الحكومة لاستئصال الفقر، وتوجيه المساعدة للنساء والأطفال وتوجيه الموارد من خلال المنظمات غير الحكومية. ودعم المجلس التركيز الاستراتيجي للبرنامج على التعليم ومحو الأمية، والعمليات الزراعية الصغيرة والدعم في مجال التسويق والتدريب المهني. واقترح إيجاد المزيد من التوازن في توزيع موارد البرنامج القطري بين أنشطة تنمية الموارد البشرية والأنشطة الزراعية. وشدد بعض الأعضاء على أهمية التعاون بين أنشطة البرنامج القطري وبرامج التنمية الثنائية في شمال أوغندا. وأشار عدد من الأعضاء مع الارتياح إلى الاهتمام الذي يولي للمشتريات المحلية كوسيلة لدعم العمليات الزراعية الصغيرة. وأشار أحد الأعضاء إلى أن المساهمة في توفير الاستقرار في أوغندا يمكن أن يكون لها تأثير إيجابي يتخطى حدود أوغندا.

٧- وطلب أحد أعضاء المجلس من الأمانة توضيحاً فيما يتعلق باستراتيجية البرنامج لإنهاء المعونة ومستوى مساهمة حكومة أوغندا في البرنامج القطري. وتساءل عدد من الأعضاء عن الكيفية التي سيدمج بها البرنامج القضايا التي تمت إثارها في المناقشات المستمرة المتعلقة بالمعونة الغذائية والتنمية في البرنامج القطري.

٨- وأوصى المجلس بأن يولي الاهتمام اللازم، في إطار التركيز الجغرافي للبرنامج القطري، لمسألة التأكد من توجيه المساعدة لأكثر الناس حاجة إليها. واقترح أحد الأعضاء أن يضع البرنامج، قبل أن تبدأ الأنشطة، مؤشرات نجاح يمكن قياسها وبيانات قاعدية بغية قياس التأثير على المستفيدين. وعبر أحد الأعضاء عن أمله في أن يوفر البرنامج القطري المساعدة فيما يتعلق برأس المال البشري والأصول المادية. وطالب عضو آخر بتقوية الاستراتيجيات المتعلقة بنوع الجنس بغرض كفالة تأثير دائم على الفتيات والنساء.



المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - تشاد ٣٤٩٩ (التوسع الثاني) - دعم المدارس الابتدائية وتعليم الفتيات (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٢)

٩- تساءل بضعة أعضاء عما إذا كانت المعونة الغذائية هي المورد المناسب للتصدي للمشكلات التعليمية في تشاد، أو ما إذا كانت العقبات الثقافية والاقتصادية - الاجتماعية التي تعترض طريق التنمية تحتاج أنواعاً أخرى من التدخلات. وردت الأمانة والخبير الوطني على ذلك بالقول أن للمعونة الغذائية، إن تم تنسيقها من المدخلات الأخرى، دوراً مهماً في زيادة معدلات ارتياد المدارس، ولا سيما حينما تنصب المساعدات على مناطق محرومة من الأمن الغذائي كما هو الحال في تشاد.

١٠- وطلب عضو واحد إلى الأمانة أن تكون أكثر يقظة في ضمان الإدارة والرصد المناسبين لموارد المعونة الغذائية، وأثار تساؤلاً بشأن قيام البرنامج بتغطية تكاليف النقل الداخلي والتخزين والمناولة بنسبة ١٠٠ في المائة. وردت الأمانة بأنه بالنظر إلى أن تشاد بلد غير مطل على البحر من أقل البلدان نمواً، وبما أن الحكومة تقوم بتغطية تكاليف المشروع الأخرى طبقاً للسياسات الموضوعية، فإن الحاجة تدعو إلى قيام البرنامج بتغطية كامل تكاليف النقل الداخلي والتخزين والمناولة. وفيما يتصل بخسائر الأغذية فقد أعلم المجلس أن الحكومة قد أوكلت إلى البرنامج الآن مسؤولية شؤون النقل والإمداد. كما تعززت قدرة البرنامج في ميدان الرصد.

١١- أوضحت الأمانة أن المعدل الحالي لارتياح المدارس بالنسبة للفتيات هو ٣٧ في المائة، وأن الهدف هو تحقيق معدل يبلغ ٥٠ في المائة.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أذربيجان ٦١٢١ - تقديم مساعدات للإغاثة والإنعاش للمجموعات الضعيفة (القرار ١٩٩٩/م ت-٤/٢)

١٢- لاحظ أحد المندوبين أن مساندة البرنامج لجهود إنعاش قطاع الأغذية في أذربيجان تسهم في إرساء الاستقرار في الإقليم.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جورجيا ٦١٢٢ - مساعدات الإغاثة والإنعاش للمجموعات الضعيفة (القرار ١٩٩٩/م ت-٥/٢)

١٣- أشار المجلس إلى أن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش ستسهم كثيراً في اقتصاد البلاد وفي تحسين الإنتاج الزراعي، ولا سيما من خلال أنشطة الغذاء مقابل العمل في ميداني الري والصرف. وقال أحد المندوبين بعثة تقدير أوفدتها منظمة الأغذية والزراعة عام ١٩٩٨، قد أوضحت أن جورجيا بحاجة إلى مساعدات غذائية.

١٤- وردا على سؤال حول ما إذا كانت عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش ستركز على مناطق جغرافية معينة، أشارت الأمانة إلى أن العمليات الجارية لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها لم تكشف عن وجود فوارق رئيسية بين الأقاليم. وقد أكدت الأمانة أن التكلفة الفردية السنوية في عمليتي أذربيجان ٦١٢١ وجورجيا ٦١٢٢ متماثلة.



عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إيران ٦١٢٦ - تقديم المساعدة الغذائية والدعم لإعادة اللاجئين العراقيين والأفغان إلى أوطانهم (القرار ١٩٩٩ م/ت/٦/٢)

- ١٥- أثنى المجلس على مساندة إيران لأكثر من مليوني لاجئ أقاموا في البلاد على مدى العقدين الماضيين، وأقر بما يخلقه ذلك من أعباء ضخمة على الاقتصاد المحلي، وحث البرنامج على مواصلة مساعده للحكومة.
- ١٦- وأكدت الأمانة أنه سيتم إصدار وثيقة المشروع بعد تصحيح بعض التسميات. وردا على أسئلة تتعلق بتكاليف النقل، أشير إلى أن البرنامج يتبع إجراءات المناقصات العادية في حساب تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٠٤ (التوسع السابع) - المساعدات الغذائية الموجهة للإغاثة والإنعاش (القرار ١٩٩٩ م/ت/٧/٢)

- ١٧- أعرب المجلس، عند إقرار العملية المقترحة للإغاثة الممتدة والإنعاش، عن قلقه للأوضاع الإنسانية والأمنية الصعبة في الإقليم ووافق على اقتراح الأمانة بخفض مستوى المعونة الغذائية من المستوى المقترح أصلا وقدره ٢١١ ٠٠٠ طن متري إلى ١٨٦ ٠٠٠ طن متري وعدد المستفيدين من ٣٨٠ ١٢٠ ٢ شخصا إلى ما يقدر بنحو ١ ٨٧٠ ٠٠٠ شخص نتيجة للتقدير المعدل الذي أجري بعد زيارة للإقليم مؤخراً. وأثنى المجلس على ما اتسم به النهج الإقليمي من مرونة وكفاءة تكاليفية في توجيه المساعدات الغذائية، وعلى اتساع نسبة النساء في صفوف المستفيدين والتركيز على أشد الناس ضعفا. وطلب المجلس تقديم تقرير شفوي إلى دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٩، يوجز الاستنتاجات التي ستخلص إليها بعثة للتقدير ستوفد في نهاية سبتمبر/أيلول ١٩٩٩، وذلك للتحقق على نحو أفضل من عدد المستفيدين في الإقليم الفرعي.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - طاجيكستان ٦٠٨٧ - تقديم المعونة الغذائية للمجموعات الضعيفة وأنشطة الإنعاش (القرار ١٩٩٩ م/ت-٨/٢)

- ١٨- أثنى المندوبون على الأنشطة المقترحة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، ولا سيما تلك الأنشطة التي تساند الجهود المحلية للمصالحة والسلام. وامتدح أحد المندوبين أنشطة الخطة، وطلب تعزيز التعاون مع المنظمات غير الحكومية القائمة بتنفيذ الأنشطة الإنمائية الزراعية.
- ١٩- ولاحظت الأمانة أن جهود البرنامج الأخيرة في ميدان التدريب تهدف إلى النهوض بالتوجيه، مما سيؤدي إلى تعزيز الأمن الغذائي على المستوى الأسري، وأن خطة استئجار الأراضي ستوسع بغية زيادة الإنتاج الغذائي المحلي في الأجل القصير.



المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (القرار ١٩٩٩ م/ت-٩/٢)

أنغولا ٦٠٢٠ - تقديم المساعدة الغذائية لبرنامج الأطفال في المجتمعات المحلية

٢٠- أشار أحد المندوبين إلى توسيع المشروع ليشمل المدارس الابتدائية لحسن أدائها. وأوضحت الأمانة أنها ستنتظر في ذلك الأمر عندما يسمح الوضع الأمني في البلاد بذلك.

بهوتان ٣٧٣٤ (التوسع الثاني) - دعم التعليم الابتدائي

٢١- أتى أحد المندوبين على المشروع وطلب رصد الإنهاء التدريجي المقترح للمعونة بصورة وثيقة بغية التقليل من أعداد التلاميذ المتسربين من المدارس. وطلب مندوب آخر إلى الأمانة أن تزود المجلس دورياً بمعلومات محدثة عن وضع مساهمة الحكومة المالية وأداء الإدارة.

بهوتان ٥٨٢٢ - تشييد وإصلاح الطرق

٢٢- علّق أحد المندوبين على الظروف المعيشية والسكنية السيئة في بهوتان وعبر عن أمله في أن لا يكون تحسين السكن لعمال تشييد الطرق مجرد عنصر ثانوي في المشروع. وطلب مندوب آخر من الأمانة أن توفر بنهاية عام ١٩٩٩، معايير لدفع الأجور/المرتبات التكميلية لهؤلاء العمال الذين تخدمهم الحكومة.

جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٠٠٨ - دعم المبادرات النسائية والإصاح في مدينة أمبوجي ماي؛ وجمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٠٠٩ - الإدماج الاجتماعي للمجموعات الضعيفة في مدينة كنشاسا وضواحيها

٢٣- أشار العديد من المندوبين إلى الصعوبات التي يواجهها البرنامج في تنفيذ مشروعات إنمائية في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وأشار مندوبان إلى ضرورة تعزيز وتمتين التعاون على المستوى الميداني، كما أشاروا إلى أهمية زيادة عدد الموظفين لدعم عمليات البرنامج في كنشاسا لاسيما كبار الموظفين. وعند التطرق إلى أن الظروف الأمنية السائدة حالياً حالت دون تنفيذ المشروع زائير ٦٠٠٨ في موبجي ماي، تسأل أحد المندوبين عن عدم تنفيذ المشروع زائير ٦٠٠٩ في كنشاسا عندما كانت الظروف الأمنية تسمح بذلك. أقرت الأمانة بصعوبة تنفيذ مشروعات الإعمار والتنمية في الوضع سريع التغير الذي يسود في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وأشارت إلى أن موظفي البرنامج الدوليين والمحليين في الكونغو قد استمروا في تنفيذ أعمال الإغاثة بهمة ومثابرة تحت ظروف بالغة الصعوبة. ولقد قدم طلب للسلطات الحكومية للموافقة على تعيين ممثل البرنامج والمدير القطري الذي اختارته المديرية التنفيذية.

غينيا ٥٩٩٤ - الأشغال العامة للمجتمعات المحلية والإصاح

٢٤- تسأل أحد المندوبين عن استمرارية المشروع بعد انسحاب البرنامج، وعبر عن أن وفد بلاده يفضل تخصيص المزيد من الموارد للأنشطة الريفية بدلاً عن الأنشطة في المناطق الحضرية. وأجابت الأمانة على تساؤله بأن البرنامج يتدخل أينما كانت البنية الأساسية ضعيفة وتحتاج لمساعدته. وفي الحالة المذكورة أعلاه، تم تكوين تعاونيات للعاطلين



عن العمل، واستثمرت أموال كثيرة في تحسين البنيات الأساسية للإصحاح. وشمل النشاط أيضاً الأجزاء الفقيرة في المناطق المجاورة، فإن مساعدة الفتيات في الأحياء الفقيرة من المدينة يعتبر عملاً مفيداً.

نيكاراغوا ٤٥٧١ (التوسع الأول) - دعم تحسين الأمن الغذائي للأسر الريفية الفقيرة في المناطق المتضررة من الجفاف والفيضانات

٢٥- وردا على اقتراح تقدم به عدة مندوبين بأن ينشئ البرنامج آلية مؤسسية لتنسيق أنشطة العدد الضخم من المنظمات الدولية والمحلية غير الحكومية التي تقوم بتوزيع المعونة الغذائية، أعلنت الأمانة المجلس بأن هناك تنسيقاً طيباً بين البرنامج، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة وورلد فيجن، وخدمات الإغاثة الكاثوليكية. وفيما يتصل بالتعليق الذي أدلى به أحد المندوبين من أن من الواجب إخضاع أنشطة الغذاء مقابل العمل لرصد دقيق وعدم توسيعها لتشمل مناطق أخرى، ردت الأمانة بأن الأنشطة مصممة لمنطقة جغرافية محددة استناداً إلى التجارب السابقة وإلى تحليل هشاشة الأوضاع. واقترح اثنان من المندوبين أنه بالنظر إلى أن الفقر لا الإنتاج هو المشكلة الأساسية، فإن على البرنامج أن ينسق بصورة دقيقة مع سياسات الأغذية الوطنية، وأن من الواجب تفضيل المشتريات الغذائية المحلية على المواد المستوردة. وأجابت الأمانة بأن نيكاراغوا تعاني من العجز الغذائي وأنها تستورد أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ طن متري من القمح سنوياً، بما في ذلك إمدادات المعونة الغذائية. وتبرمج شحنات البرنامج بالتنسيق الوثيق مع وزارة الزراعة كما تتفد المشتريات المحلية حيثما أمكن ذلك.

الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٠/٢)

٢٦- تساءل أحد المندوبين إذا لم تكن الزيادات في ميزانيات المشروعات، السلفادور ٣٨٨٦ (التوسع الأول)، وغامبيا ٢٧٢٩ (التوسع الأول)، وغامبيا ٥٩٣١، قد تجاوزت السلطات التي حولها المجلس المديرية التنفيذية بزيادة ميزانيات المشروعات بما لا يتجاوز ١٠ في المائة من القيمة الأصلية للأغذية للمشروع. أبان مساعد المدير التنفيذي أنه في حالة السلفادور فإن المجلس قد أجاز البرنامج القطري، وأن الزيادة تدخل في إطار البرنامج القطري. وبالنسبة لمشروع غامبيا، فإن الزيادة نجمت عن أن جهات مانحة قد وفرت أغذية أعلى قيمة من الأغذية التي حددت قبلاً عند وضع الميزانية وتطلب ذلك استبدالاً في الأغذية دون تغيير في تصميم المشروع أو في الإستراتيجية.

الأنشطة الأساسية للبرامج القطرية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (القرار ١٩٩٩/م ت-١١/٢)

بنغلاديش ٢١٩٧ (التوسع العاشر) - التنمية الريفية

٢٧- تساءل أحد المندوبين عن السبب في عدم إدراج تنمية الثروة الحيوانية في مشاريع التنمية الريفية. أشارت الأمانة إلى تنمية المجموعة الضعيفة والذي مثلت فيه تربية الدواجن مكوناً أساسياً يعود بالفائدة على النساء. وفيما يتعلق بسؤال يتصل بالمدخلات الفنية لمشاريع الطرق، أوضحت الأمانة أن القسم الهندسي بالحكومة المحلية وفر هذه المدخلات.



- ٢٨- وفي معرض ردها على سؤال يتعلق بالمزايا المحتملة للنقود مقارنة بالأغذية في أنشطة التنمية الريفية، أبلغت الأمانة المجلس بأن المجموعة الأوروبية قد أجرت دراسة لهذا الموضوع. وقد أولت حكومة بنغلاديش هذه المسألة اهتماما خاصا عندما ضمنت أنشطة التنمية الريفية مكونا تقنيا لا يمكن زيادته في هذه المرحلة.
- ٢٩- وفيما يتعلق بالقلق الذي عبر عنه أحد المندوبين بالنسبة للأمن الغذائي الوطني، أشارت الأمانة إلى أن البرنامج يعمل في تعاون وثيق مع الحكومة وشركاء التنمية الأساسيين لوضع برامج شبكات الأمانة واستراتيجيات الأمن الغذائي.

بنغلاديش ٢٢٢٦ (التوسع السابع) - تنمية المجموعات الضعيفة

- ٣٠- أبدى المجلس ارتياحه للتركيز على النساء. وأشار أحد المندوبين إلى أن الدروس المستفادة من هذه الأنشطة يمكن تطبيقها في مناطق أخرى.

الهند ٥٥٦٩ (التوسع الأول) - تحسين الأمن الغذائي عن طريق أنشطة الغابات في مناطق القبائل

- ٣١- تساءل أحد الأعضاء عن التزام إدارات الغابات في الولايات بالنشاط الذي يعينه البرنامج. وأكدت الأمانة أن هناك التزاما كاملا على مستوى الولايات، وأن هذا الالتزام سينتقل إلى المستويات القروية. وأشار عضو آخر إلى زيادة نسبة ما يخصص من أموال عبر المنظمات غير الحكومية العاملة مع المجتمعات المحلية القبلية، وسأل عن ما إذا كانت الخدمات الاستشارية القانونية للمنظمات غير الحكومية قد أدمجت في نهج المشروع. وأشارت الأمانة إلى أنه تم اعتماد نهج عقدي إزاء المنظمات غير الحكومية ورأت أن نسبة ٢٠ في المائة هي هدف واقعي بالنظر إلى بعد شقفة معظم مناطق المشروع. وقدمت الأمانة تأكيدات بنقل مشورة المجلس بشأن الخدمات القانونية إلى المكتب القطري.

زامبيا ٤٧٥٦ (التوسع الأول) - أنشطة الغذاء مقابل العمل في المدن

- ٣٢- أشار بعض المندوبين إلى ضرورة توخي الحذر في أنشطة الغذاء مقابل العمل في المناطق الحضرية. وطلب أحد الأعضاء معلومات عن التنسيق مع المنظمات غير الحكومية، وأوصى بالمزيد من التنسيق مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى. وطلب عضو آخر معالجة مسألة العلاقة بين نشاط الغذاء مقابل العمل وبناء القدرات.
- ٣٣- أقرت الأمانة بالتعقيد الذي تتسم به أنشطة الغذاء مقابل العمل في المناطق الحضرية وطالبت بمنحها التقويم اللازم عند تنفيذ أنشطة المشروع التي تقرر على مستوى المجتمع المحلي وبمشاركة واسعة للنساء. ولقد تحسن التنسيق فيما بين المنظمات غير الحكومية.
- ٣٤- وافقت الأمانة على اقتراح أحد الأعضاء بإبراز عمل البرنامج بشكل أكبر على المستوى القطري ووعدت الأمانة بالعمل على تحقيق ذلك.

زامبيا ٥٩٣٧ - برنامج التغذية التكميلية

- ٣٥- أوصى أحد الأعضاء بالتركيز على التوعية التغذوية والتدريب المنتظم للعاملين الصحيين وتعزيزهما إن كان ذلك ممكناً. وذكر عضو آخر توسيع المشروع ليشمل الأسرة التي ترأسها امرأة أو طفل، ولتلبية الاحتياجات المتزايدة لليتامى والأطفال المصابين بمرض الإيدز. وأبانت الأمانة في معرض ردها على هذه النقاط، بأنه على الرغم من أن



المشروع قد وضع في اعتباره تعزيز التدريب وبناء القدرات، إلا أن النقص في تقديم الأموال النقدية مقارنة بالمستوى الذي اعتمد عند إجازة البرنامج القطري والمكون النقدي ضروري لتغطية البنود غير الغذائية.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٨/٧/١ إلى ١٩٩٨/١٢/٣١ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٢/٢)

الجزائر ٤١٥٥ (التوسع الثامن) - مساعدة اللاجئين من الصحراء الغربية في الجزائر

٣٦- طلب عدة مندوبين معلومات عن استمرار مساعدات البرنامج بعد العملية الراهنة. وردت الأمانة بأنه يجري حالياً تجهيز عملية جديدة للإغاثة الممتدة والإنعاش مدتها عام واحد، وأكدت أن الاتحاد الأوروبي يقوم أيضاً بتقديم المساعدة الغذائية إلى اللاجئين الصحراويين، وأن اجتماعات تنسيق منتظمة تعقد في الجزائر. وردا على سؤال مندوب آخر، أكدت الأمانة على أن البرنامج قد أجاز بالفعل عملية طوارئ لمساندة جهود العودة إلى الوطن التي ستبدأ كما هو مزمع في فبراير/شباط ٢٠٠٠. وفي حين أعرب مندوب واحد عن ارتياحه من تنفيذ العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش قيد الاستعراض، فإن مندوبا آخر استفسر عن تغيير عدد المستفيدين بين عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش ٤١٥٥ (التوسع السابع) وعملية الإغاثة والإنعاش ٤١٥٥ (التوسع الثامن). وأشارت الأمانة إلى تقرير الدورة العادية الثالثة للمجلس في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧، الذي تضمن أن البرنامج سيزيد على الفور من شحناته الغذائية، إذا ما تبين أن المساعدات الواردة من الجهات المانحة الأخرى غير كافية، وهو ما كان عليه الحال بالفعل.

الاستعراض المرحلي للبرامج القطرية - بنغلاديش (القرار ١٩٩٩/م ت-١٤/٢)

٣٧- أشاد المجلس بالنتائج التي تم التوصل إليها في الاستعراض المرحلي، وبالتوصيات المتعلقة بالتوجه المستقبلي للبرنامج القطري، بما في ذلك، زيادة التركيز على التغذية وتعزيز دور النساء في اتخاذ القرارات وتعزيز التنسيق بين الحكومات والجهات المانحة الثنائية والشركاء الأساسيين في التنمية. وبالنظر إلى المقدار الكبير من الموارد الذي توافر لبنغلاديش، حث المجلس الأمانة على وضع التوصيات موضع التنفيذ.

٣٨- أبلغت الأمانة المجلس أنه قد تم التنبؤ بتحقيق التوافق بين برامج منظومة الأمم المتحدة في "إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية" في العام ٢٠٠١. واقترح المجلس أن تتضمن الاستعراضات المرحلية في المستقبل ملحقاتاً من صفحة واحدة يحتوي على البيانات الإحصائية مقارنة مع المعالم المحددة. وعن تأكيده على فائدة نشاطي البرنامج القطري، خاصة فيما يتعلق بتخفيف وطأة الكوارث والأمن الغذائي، أبلغ مندوب بنغلاديش المجلس بأن الحكومة اتخذت عدداً من الخطوات للتأكد من تحقيق أهداف البرنامج القطري على نحو كامل، بما في ذلك، تعزيز دور وزارة شؤون المرأة والطفولة ووضع خطة التغذية الوطنية التي تمتد إلى عشرة أعوام. ورحب المندوب بالزيارة التي سيقوم بها أعضاء المجلس لبنغلاديش خلال مايو/أيار ١٩٩٩.

٣٩- وأكدت الأمانة أن الخطوات المشار إليها في الوثيقة لمعالجة الأمر قد بدأ تنفيذها قبل إعداد مخطط الإستراتيجية القطرية القادم.

٤٠- وفيما يتعلق بسؤال عن دور النقود مقارنة بالأغذية في أنشطة التنمية الريفية، أبلغت الأمانة المجلس أنه سيتم القيام بدراسة في هذا الصدد، وأضافت أن الحكومة قد قامت مؤخراً بتضمين مكون نقدي في أنشطة التنمية الريفية. وأكد مندوب بنغلاديش على الدور الأساسي الذي تلعبه المعونة الغذائية في بلاده.



تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة (القرار ١٩٩٩م/ت-١٥/٢)

نيكاراغوا ٤٥١٥ (التوسع الأول) - تقديم المساعدة للأطفال في سن ما قبل المدرسة ولتلاميذ المراحل الأولى في المدارس الابتدائية في المناطق الفقيرة في نيكاراغوا

٤١- طلب بعض المندوبين معلومات عن المناطق المعانية من الكساد والحاجة إلى أن تتضمن التقارير مقادير المساعدات أو أنواعها الأخرى التي تقدمها الحكومة والشركاء المنفذون الآخرون. ودعا المجلس إلى توفير المزيد من التحليلات لعملية الإنهاء التدريجي للمعونة من منظور استمرارية المشروع.

تقارير وحدة التفتيش المشتركة

تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج والمجلس التنفيذي (القرار ١٩٩٩م/ت-١٦/٢)

٤٢- وفيما يتصل بـ "التخمة في عمل الإشراف الداخلي" التي أشير إليها في الوثيقة، فقد كان الرأي أنه يمكن للأمانة تفادي ذلك عبر اعتماد إجراءات تكفل اتسام إعداد الميزانيات والتقارير بالوضوح، والشفافية، والاستجابة لاحتياجات الأعضاء. وجرى التأكيد أيضا بأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الخدمات المشتركة بين الوكالات المتمركزة في روما لم يرد بعد.

